

II

(Communications)

COMMUNICATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS ET ORGANES DE
L'UNION EUROPÉENNE

COMMISSION

**Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 87 et 88 du traité CE
Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection**

(2009/C 190/01)

Date d'adoption de la décision	29.4.2009
Numéro de référence de l'aide d'État	N 53/08
État membre	Pologne
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Pomoc na restrukturyzację dla PABO Sp. z o.o.
Base juridique	Ustawa z dnia 30.8.2002 r. o restrukturyzacji niektórych należności publicznoprawnych od przedsiębiorców Ustawa z dnia 29.8.1997 r. Ordynacja podatkowa
Type de la mesure	Aide individuelle
Objectif	Restructuration d'une entreprise en difficulté
Forme de l'aide	Remise de dettes fiscales
Budget	569 263 PLN
Intensité	—
Durée	Aide ad hoc
Secteurs économiques	Agriculture
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Urząd Skarbowy Łódź Polesie ul. 6-go Sierpnia 84/86 90-646 Łódź POLSKA/POLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	26.2.2009
Numéro de référence de l'aide d'État	N 128/08
État membre	Allemagne
Région	Brandenburg
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Vertragsnaturschutz
Base juridique	Artikel 2 Brandenburgisches Naturschutzgesetz
Type de la mesure	Régime d'aide
Objectif	Protection et amélioration de l'environnement.
Forme de l'aide	Subvention directe
Budget	Dépenses annuelles: 1,9 million EUR Budget total: 11,4 millions EUR
Intensité	Jusqu'à 100 % des coûts admissibles
Durée	Après approbation de la Commission, du 1.1.2008 au 31.12.2013, rétroactivement.
Secteurs économiques	Agriculture
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Landesumweltamt Brandenburg Seeburger Chaussee 14476 Potsdam DEUTSCHLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	9.6.2009
Numéro de référence de l'aide d'État	N 652/08
État membre	République slovaque
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Lesné hospodárske plány
Base juridique	zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov
Type de la mesure	Régime d'aide
Objectif	Sylviculture
Forme de l'aide	Service subventionné

Budget	—
Intensité	100 % des dépenses éligibles.
Durée	De la date d'autorisation du régime par la Commission jusqu'au 31 décembre 2013.
Secteurs économiques	Sylviculture
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Ministerstvo pôdohospodárstva SR Dobrovičova 12 812 66 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	23.4.2009
Numéro de référence de l'aide d'État	N 112/09
État membre	Pays-Bas
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Wijziging van de garantie voor landbouw bedrijven, onderdeel „garants-telling plus”
Base juridique	Kaderwet LNV-subsidies en Regeling LNV-subsidies.
Type de la mesure	Garantie
Objectif	La mesure concerne l'adaptation du budget et du montant du prêt et, par conséquent, de la garantie. La garantie vise à encourager les investissements à des fins telles que l'établissement sur une exploitation agricole abandonnée, la reprise, le maintien ou le développement d'une PME agricole.
Forme de l'aide	Après le paiement d'une prime, garantie à hauteur de 80 % d'un prêt à l'investissement dans le domaine agricole.
Budget	1,8 million EUR (montant total combiné avec N 358/08: 5,9 millions EUR).
Intensité	Garantie plus: 3,33 %, garantie plus concernant les emprunts à taux non-préférentiel: 3,15 %.
Durée	2009-2013, après approbation de la Commission.
Secteurs économiques	Secteur agricole
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality Postbus 20401 2500 EK Den Haag NEDERLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	13.7.2009
Numéro de référence de l'aide d'État	N 366/09
État membre	Allemagne
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Änderung der Verordnung über Steuererleichterungen für Agrardiesel
Base juridique	Entwurf eines Änderungsgesetzes zur Änderung der Artikel 57 und 67 des Energiesteuergesetzes vom 15. Juli 2006 (BGBl. I S. 1534 zuletzt geändert durch Artikel 30 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. S. 2794).
Type de la mesure	Régime d'aide
Objectif	Réduction des coûts énergétiques de la production agricole et forestière primaire
Forme de l'aide	Remboursement d'impôt
Budget	570 millions EUR
Intensité	20 %
Durée	Jusqu'au 31.12.2009.
Secteurs économiques	A1 — Production végétale et animale, chasse et services annexes
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Hauptzollamt
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm
